



# ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран,  
соединяйтесь!

1970 год  
8 НОЯБРЯ,  
ВОСКРЕСЕНЬЕ  
№ 262 (13807)  
Цена 2 коп.

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР  
„პარტი ორგანო“ — საპარტიო ორგანო ცენტრალური კომიტეტის, საპარტიო ორგანო სსრ უმაღლესი საბჭოსა და საპარტიო ორგანო სსრ მინისტრთა საბჭოს ორგანო

Газета выходит с июня 1922 года

Вчера весь советский народ, трудящиеся Грузии торжественно и радостно отметили 53-ю годовщину Великого Октября.  
Советские люди, сплоченные коммунистической партией, продемонстрировали свою непреклонную решимость отдать все силы борьбе за торжество коммунизма.



МОСКВА. 7 ноября 1970 года. Красная площадь. Празднование 53-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции. На снимке: на трибуне Мавзолея В. И. Ленина. ТАСС. (Принято по фототелеграфу ГрузТАГА).

## ДЕЛО ЛЕНИНА ЖИВЕТ И ПОБЕЖДАЕТ ВОЕННЫЙ ПАРАД И ДЕМОНСТРАЦИЯ ТРУДЯЩИХСЯ НА КРАСНОЙ ПЛОЩАДИ

Утро 7 ноября. Вся планета чуть прислушивается к певучему Кремлевских курантов. На главной площади Советской страны занимается парад великого праздника, «1917—1970» — сияет на фасаде ГУМа. На высоких мачтах — Государственный флаг СССР, флаги всех союзных республик. Государственный герб страны и пятнадцатый герб союзных республик, олицетворяющий нерушимую дружбу советских народов, — на селой Кремлевской стене. С портрета смотрит Владимир Ильич. «Вся власть Советам!» — монументальное панно рядом с портретом вождя революции. На фоне «Авроры» — красногвардейцы, сжимающие в руках оружие. Они устремлены вперед, в будущее. Их завтра — это наше сегодня: революционный помысел на героические дела поколений. Свершения нынешних дней, великие планы создания отражены в монументальном панно — «Коммунизм победит».

Мавзолея поднимаются товарищи Л. И. Брежнев, А. П. Кириленко, А. И. Косыгин, К. Т. Мауэр, А. Я. Пельше, Н. В. Подгорный, Д. С. Полянский, М. А. Суев, А. Н. Шелени, В. В. Гришин, П. Н. Демичев, Д. Ф. Угинюв, П. В. Капитонов, К. Ф. Катусев, Б. Н. Пономарев, М. С. Солоненко. Их тепло, бурными продолжительными аплодисментами встречают собравшиеся на площади.

В одном строю с советским народом уверенно идут по пути создания новой жизни трудящиеся братских социалистических стран. Неуклонно крепнет их боевой союз, углубляется всестороннее сотрудничество в борьбе за укрепление позиций социализма, за мир и безопасность народов.

Еще более тесной стала интернациональная дружба советского народа со всеми революционными, освобожденными и антиимпериалистическими силами. Советский Союз оказывает всемерную помощь и поддержку героической борьбе Вьетнама против империализма, с прав и великой борьбе арабов за ликвидацию последствий израильской агрессии на Ближнем Востоке. Важное значение для развития напряженности и обеспечения мира в Европе имеет подписанный недавно Договор между СССР и ФРГ. Договор создает предпосылки для поворота в наших отношениях с Федеративной Республикой Германии в лучшую сторону. До сих пор этому препятствовали и хотели бы мешать сейчас силы рванья и милитаризма, которые, несмотря на уроки истории, еще мечтают о переделке карты Европы.

Советские люди, все, кто заинтересован в упрочении мира, с удовлетворением восприняли итоги недавно закончившегося визита в СССР Президента Французской Республики. Последователь но проводя в жизнь ленинскую политику мирного сосуществования государств с различными общественными строем, Советский Союз бдительно следит за процессами международного империализма. Мы не можем не учитывать, что агрессивные империалистические силы продолжают гонку вооружений, укрепляют военные блоки, расширяют борьбу против социалистических стран и освободительного движения народов. По вине империали-

### Речь товарища А. А. ГРЕЧКО

Товарищи солдаты и матросы, сержанты и старшины! Товарищи офицеры, генералы и адмиралы! Трудящиеся Советского Союза! Наши уважаемые зарубежные гости!

С чувством высокой патриотической гордости встречают советские люди день рождения первого в мире государства рабочих и крестьян. Нынешний праздник Октября знаменателен тем, что он отмечается в год ленинского юбилея, в преддверии XXIV съезда Коммунистической партии Советского Союза. Советские люди трудятся ныне с особым подъемом и вдохновением. По всей стране развернулось мощное социалистическое соревнование за досрочное выполнение годового и пятилетнего планов, за достойную встречу съезда партии.

## Праздничный прием в Кремле

Правительство Союза Советских Социалистических Республик 7 ноября устроило в Кремлевском Дворце съездом прием по случаю 53-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции.

На приеме были члены Политбюро ЦК КПСС, кандидаты в члены Политбюро ЦК КПСС, секретари ЦК КПСС, члены и кандидаты в члены ЦК КПСС, члены Центральной ревизионной комиссии КПСС, ветераны партии, депутаты Верховных Советов СССР и РСФСР, министры СССР и РСФСР, председатели комитетов СССР и РСФСР, видные военачальники, руководители центральных ведомств и учреждений, летчики-космонавты, деятели науки и культуры, представители общественности, передовики московских предприятий, участники военного парада.

Здесь же находились зарубежные гости. Присутствовали главы дипломатических представительств, аккредитованные в СССР, советские и иностранные журналисты.

С приветственным словом к собравшимся обратился Генеральный секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев. Он сказал: — Дорогие товарищи! Уважаемые гости! Сегодня наша Родина и передовая общественность всего мира отмечают 53-ю годовщину Великой Октябрьской социалистической революции.

Нынешняя годовщина Октября совпадает с последним годом нашей пятилетки. Хочется особо отметить, что героический труд рабочего класса, трудового крестьянства и народной интеллигенции увенчался замечательными итогами — выполнением основных показателей развития народного хозяйства, предусмотренных решениями XXIII съезда нашей Коммунистической партии.

Это — новая ступень всестороннего развития Советского государства, укрепления его могущества и оборонной мощи. Это — новая выдающаяся веха на пути строительства коммунизма в нашей стране.

Секретари Центральных Комитетов ком-

мунистических партий союзных республик и секретари областных комитетов партий сегодня доложили ЦК КПСС, что трудящиеся республик встречают праздник с хорошим политическим настроением, полны трудового энтузиазма, высоко несут знамя соревнования за достойную встречу XXIV съезда нашей Коммунистической партии.

С новыми успехами в боевой и политической подготовке к годовщине Октября пришла наша славная Советская Армия — надежный защитник нашей Родины.

Сегодня на Красной площади мы видели парад Вооруженных Сил и замечательную демонстрацию трудящихся Москвы. Москвичи шли с прекрасным настроением, демонстрировали замечательные итоги выполнения пятилетнего плана.

Позвольте, товарищи, еще раз от имени Центрального Комитета Коммунистической партии и правительства Советского Союза поздравить участников парада — солдат, матросов, сержантов, старшин, офицеров, генералов и адмиралов с праздником Октября.

Позвольте также поздравить дорогих москвичей с праздником и большими успехами в их труде и пожелать им всем здоровья, новых успехов, достойно встретить XXIV съезд нашей славной Коммунистической партии.

Мы поздравляем наш славный рабочий класс, трудовое крестьянство, народную интеллигенцию. Мы поздравляем товарищей и друзей в социалистических странах и желаем им новых успехов в строительстве социализма.

Товарищ Л. И. Брежнев провозгласил тост за здоровье и успехи трудящихся Советского Союза, за гостей, присутствующих на сегодняшнем приеме.

Выступление товарища Л. И. Брежнева было встречено горячими аплодисментами.

Прием прошел в теплой, сердечной обстановке.

Для участников приема был дан концерт. (ТАСС).

## ПЕСНИ ОКТЯБРЯ

Поэтическая композиция «Революция — сердце мое» стала своеобразным эпитафием к праздничному концерту, состоявшемуся 6 ноября в Кремлевском Дворце съездов. Здесь звучали произведения, воспевавшие Страну Советов, славную ленинскую партию, ведущую наш народ к победе коммунизма.

Эхом незабываемых дней отозвалась сцена из оперы В. Мурадели «Октябрь», в которой воссоздан революционный Петербург.

Снова звучала песня времен гражданской войны «Гей, по дороге» и «Праздничная увертюра» Д. Шостаковича.

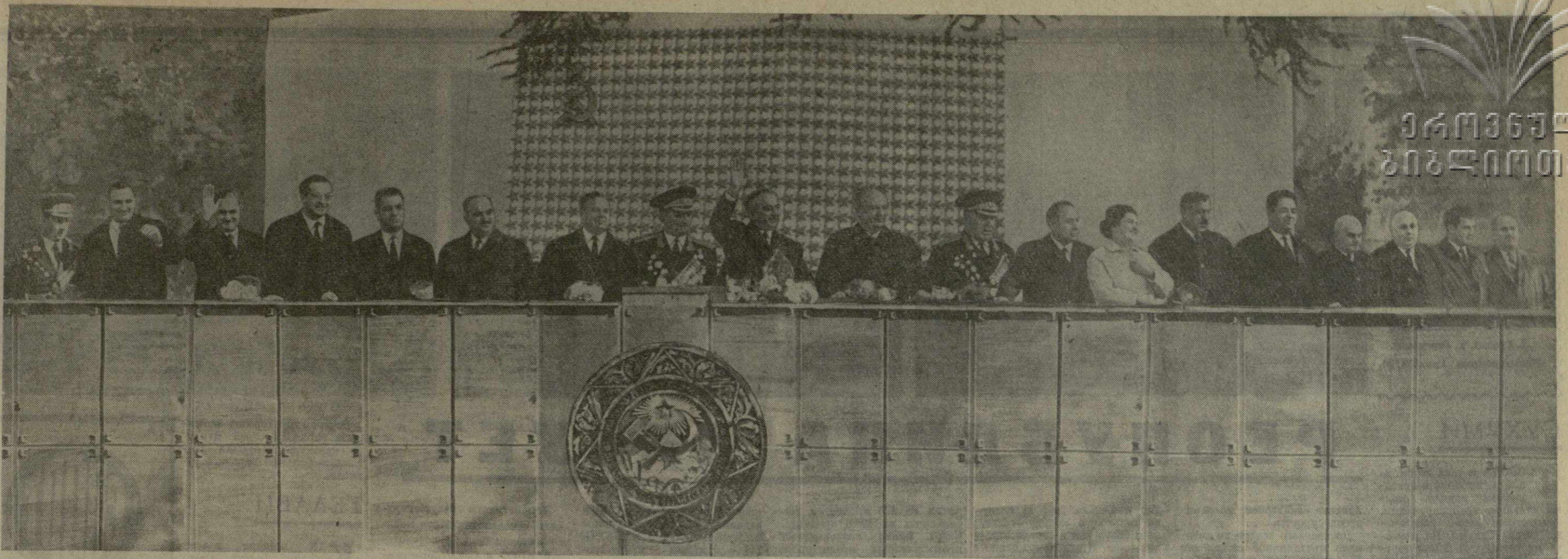
Преемственность поколений, святая преданность делу отцов — тема выступления молодых юных артистов — участниц ансамбля песни и пляски имени В. Локтева. Дружба народов социалистических стран, их интернациональному братству была посвящена «Песня единства» Б. Александрова.

Программу праздничного концерта украсили имена лауреата Ленинской премии народной артистки СССР М. Плисецкой, народного артиста СССР Е. Беллева, народных артистов РСФСР И. Фадеева, А. Эйзена, лауреатов международных конкурсов Т. Гринденко, Л. Исакядзе, Е. Нестеренко, Т. Силянцкой. Зрители тепло встретили дуэты Краснознаменной армии А. Александрова и ансамбль песни и пляски Советской Армии. Академический русский народный хор имени М. Пятницкого, женскую группу Государственного украинского народного хора имени Г. Веревки, хор и оркестр Большого театра Союза ССР, другие коллективы.

Концерт венчала песня А. Филиппенко «Мать-Отчизна дружно прекрасна», которая прозвучала гимном Родины, партии, революции. (Корр. ТАСС).

(Окончание на 2-й стр.)





ТБИЛИСИ. 7 ноября 1970 года. Празднование 53-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции. Проспект Густавели. На центральной трибуне.

Фото Г. Вахтагандзе и М. Квирикашвили.

# ТРУДОВОЙ РАПОРТ ОКТЯБРЮ

## ВОЕННЫЙ ПАРАД И ДЕМОНСТРАЦИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ ТРУДЯЩИХСЯ ТБИЛИСИ

В багряных красках осени ярко пламенеет кумачовый наряд праздника Великого Октября. Еще яростнее его радостные приметы в высоком трудовом ритме республики, в общем приподнятом настроении.

У нынешнего праздника — свои неповторимые приметы. Это год ленинского юбилея, завершающий год пятилетия, канун XXIV съезда КПСС и полувекowego юбилея Советской Грузии.

Повсюду — на заводах и фабриках, шахтах и рудниках, стройках, в научных учреждениях, колхозах и совхозах царит большой творческий подъем.

Трудящиеся Грузии уверенно претворяют в жизнь решения XXIII съезда КПСС и Пленумов Центрального Комитета партии. Они встретили 53-ю годовщину Великой Октябрьской социалистической революции новыми свершениями на всем обширном фронте созидания. Об этом наглядно рассказывает праздничное оформление столицы республики — Тбилиси.

В красочном убранстве проспекта Густавели. Построены готовые к параду воинские подразделения Тбилисского гарнизона. На всех воинских парадных формах. Трибуны, установленные нацртными представителями рабочих коллективов столицы республики — ударниками коммунистического труда, передовиками социалистического соревнования, учеными,

деятелями литературы, искусства, культуры, генералами и офицерами.

На центральной трибуне В. П. Мжаванадзе, Г. Д. Джавахишвили, П. А. Родионов, Ш. И. Чаукиадзе, М. А. Гогицишвили, Н. Ш. Цхакая, Ш. Д. Кикнадзе, А. Н. Инаури, О. И. Жолашвили, заместитель Председателя Президиума Верховного Совета Грузинской ССР М. М. Желашвили, заместитель Председателя Совета Министров республики З. В. Гелдашвили, Е. М. Джапаридзе, А. М. Лабаха, В. М. Сирадзе, председатель исполкома Тбилиского городского Совета депутатов трудящихся Ш. Е. Бухрашвили.

Начинается военный парад. На асфальтовую гладь проспекта выезжает командующий войсками Краснознаменного Закавказского военного округа генерал-полковник С. К. Куркоткин. Он принимает рапорт командующего парадом генерал-лейтенанта И. И. Юрипольского и в его сопровождении объезжает выстроенные войска. Гремит раскатистое суровое.

Поздравив войска, генерал-полковник С. К. Куркоткин поднимается на центральную трибуну и произносит речь. От имени и по поручению Центрального Комитета Коммунистической партии Грузии и правительства Грузинской ССР он горячо приветствует и поздравляет солдат и сержантов, офицеров и генералов, трудящихся Советской Грузии со всенародным праздником — 53-й годовщиной Великого Октября, в честь советского народа и его доблестных Вооруженных Сил, во славу Коммунистической партии Советского Союза, подхватываются мощным торжественным звукам государственных гимнов Советского Союза и Грузинской ССР вторят раскаты залпов артиллерийского салюта.

Традиционный марш войск гарнизона открывает колонна офицеров штаба и управлений Краснознаменного Закавказского военного округа. Держа равнение на трибуну, печатают шаг авиаторы, славные соколы нашей Отчизны, отличные мастера сверхзвуковых скоростей и облачных высот. В парадном расчете курсанты Тбилисского высшего артиллерийского командного Краснознаменного училища имени 26 бакинских комиссаров, недавно отметившего свое пятидесятилетие.

А вот следует новая колонна. Над ней — боевое знамя, которое несет сержант Диемал Вахиадзе. Рядом с ним

ассистенты-знаменосцы сержанты Рамаз Лапхия и Вахтанг Концелидзе, отличники боевой и политической подготовки. Живя едиными мыслями, единым дыханием со всем нашим народом, воины включились в социалистическое соревнование за достойную встречу XXIV съезда КПСС.

Проходят пограничники, верные стражи южных рубежей. И в зной, и в стужу, и в непогоду они бдительно несут свою вахту. Широким флотским шагом, под звуки «Варяга» идет подразделение Краснознаменного Черноморского Флота.

На проспекте вступает боевая техника — бронетранспортеры, могучие тягачи с орудиями всех калибров, реактивные орудия различных систем. На мотоциклах проносятся разведчики, далее следуют мотострелки, десантники. Внушительным было зрелище, когда дигнались ракеты — самое грозное оружие наших Вооруженных Сил. Воины-ракетчики, как и все воины Советской Армии, встретили праздник Великого Октября увеличением числа отличников боевой и политической подготовки, классных специалистов, отличных частей и подразделений.

Торжественный марш воинов завершает сводный оркестр. И вот уже на проспекте Густавели видны парадные подразделения, кумачовые волны.

Демонстрацию представителей трудящихся Тбилиси открывает головная колонна Ленинского района. Проходят огромный портрет вождя Октябрьской революции, создателя первого в мире Советского государства — Владимира Ильича Ленина. Море алых стягов, радостные лица людей. На транспарантах, плакатах, диаграммах — рапорты побед, одержанных в социалистическом соревновании за достойную встречу XXIV съезда партии и 50-летия Советской Грузии.

Плотными рядами проходят представители многотысячной армии железнодорожников Закавказской магистрали, досрочно выполнившей задания пятилетия.

С эмблемой своего предприятия вышли на демонстрацию электровозостроители. Мощные локомотивы завода, носителя имени Ленина, мчатся по стальным путям Сибири, Урала, многих магистралей страны. Здесь в каждом цехе есть люди, неутомимый поиск, пытливая мысль, твор-

ческие дела которых помогают совершенствовать производство, наращивать выпуск продукции, экономить государственные средства.

Идет колонна станкостроителей завода имени Кирова. Сотни рабочих завода овладели несколькими профессиями и изо дня в день перекрывают свои задания. Таковы — токарь, депутат Верховного Совета СССР З. Саралдзе, инициаторы организации и службы восстановления использованных инструментов, слесари-сборщики, ударники коммунистического труда Л. Корхели, Ш. Лаградзе, старший мастер М. Сицини и другие, изыскивающие и приводящие в действие резервы производства.

Аплодисментами, возгласами «Слава ударникам и коллективам коммунистического труда!» Слава передовикам и новаторам производства! встречают присутствующие на трибунах демонстрантов. У каждого свои рапорты славных дел. Нет у нас ни одного завода, ни одной фабрики, ни одного коллектива, где бы не развернулась подготовка к съезду родной Коммунистической партии, к юбилею республики. Везде и всюду готовятся и знаменательные события трудовые подвиги.

В праздничном шествии рабочие, инженеры, техники, служащие завода «Центролит», чарзавсочной фабрики, заводов пластмасс, электросварочного оборудования, камвольного-суконного комбината «Советская Грузия», шелкоткацкой фабрики, других предприятий. Цифры на плакатах, художественные панно рассказывают об их успехах в соревновании за досрочное выполнение годовых заданий и пятилетия.

Шествуют строители. Это их трудом и умением преобразуются наши города и села. В канун Октября большая группа передовых строителей, и в их числе руководитель комплексной бригады стройуправления № 10 «Главтильстроя», Герой Социалистического Труда В. Чельдзе, бригадир монтажников стройуправления № 9 «Главтильстроя», депутат Верховного Совета Грузинской ССР Ш. Чхутиашвили, руководитель комплексной бригады домостроительного комбината треста № 1 «Закметаллургстроя», Герой Социалистического Труда Ш. Модебадзе и другие, выступили с патристической инициативой. Они призвали завернуть социалистическое соревнование за

то, чтобы все жилые дома, предусмотренные к вводу в эксплуатацию в нынешнем году, ввести в строй к 25 декабря, причем сдавать их с гарантийными паспортами, на оценку «отлично» и «хорошо». Строители заверяют: «Слово рабочих крепкое. Обязательства будут выполнены».

В рядах демонстрантов много ювошей и девушек, школьников, студентов. Они овладевают знаниями, наукой, чтобы затем, став инженерами, врачами, педагогами, физиками, биологами, агрономами, работать на благо любимой Родины, на благо советского народа.

Прекрасные примеры трудовой активности показывают молодые рабочие электровозостроительного завода имени Ленина, машиностроительного завода имени Орджоникидзе, авиационного завода имени Димитрова и других предприятий. Более чем трехтысячная армия наших студентов на полях Казахстана, на строительстве ИнгуриГЭС, автомобильного завода имени Димитрова и других ударных комсомольских стройках выполнила объем работ на 3.898 тысяч рублей.

Молодежь клянцется, что и впредь будет подражать славным делам своих отцов и дедов, учиться, трудиться, жить так, как учил В. И. Ленин, чье имя с гордостью носит комсомол.

Над рядами демонстрантов — портреты Маркса, Энгельса, Ленина, руководителей партии и правительства. Подобно огромному костру, трепещут 53 алых стяга с датами пятидесяти трех героических лет, пройденных нашей страной с октября 1917 года по октябрь 1970 года.

Среди демонстрантов старье большевики, участники гражданской и Великой Отечественной войн, маститые ученые, деятели культуры, литературы и искусства. Грузия — республика высокой культуры, уходящей корнями в глубь веков. Здесь сейчас 167 студентов на десять тысяч человек населения. По уровню образования Грузинская ССР занимает первое место в стране. В 190 научно-исследовательских учреждениях ведут плодотворную работу ученые, специалисты разных отраслей знаний. Подлинным центром научной мысли республики стала Академия наук. Веселой гурьбой пробегают дети. Они славят в песнях

великую Родину, партию, обеспечивших им счастливое детство.

Один за другим проходят коллективы предприятий, учреждений, организаций Первомайского, Калининского, Октябрьского, Кировского, имени 26 комиссаров, Орджоникидзевского районов. Поистине замечательными делами отмечает грузинский народ завершающий год пятилетия. Кажется, нет конца трудовым рапортам больших и славных дел. Рабочие обувной фабрики «Исана» сообщают о том, что за девять месяцев они увеличили объем производства на 20 процентов, выпустили за это время обуви на 770 тысяч пар больше, чем в прошлом году. Представители трехтысячного коллектива «Тбнтонсельстроя» рапортуят, что годового плана строительство-монтажных работ завершено к 20 октября; коллектив пятидесяти-трехсоткилограммового комбината заявляет, что в честь 50-летия образования Компартии Грузии и установления Советской власти в Грузии он один день будет работать на сокращенном материале. Плакаты, которые проносят рабочие завода «Электротомат», гласят, что их изделия экспортируются в ГДР, Венгрию, ОАР, на Кубу, в Югославию, Англию, Пакистан, Индию, всего в 70 стран.

Отличные дела у сельских труженников, борющихся за претворение в жизнь решений пленума ЦК КПСС, за дальнейшего увеличение производства и продажи государству продуктов земледелия и животноводства. Они выполнили пятилетние планы заготовок чая, винограда, плодов, цитрусовых, зерна, молока, мяса, шерсти. Помощь колхозам и совхозам в электрификации и комплексной механизации сельскохозяйственных работ вносили многие коллективы городских предприятий. Наглядным языком цифр, повествующим о том, что уже сделано в этом направлении Тбилиским авиационным заводом имени Димитрова, железнодорожниками, станкостроителями, машиностроителями, обувниками и другими.

Незабываемую картину представляла собой праздничная демонстрация в столице Грузии. Она явилась выражением готовности грузинского народа отдать свои силы, знания, труд великому делу строительства коммунизма в нашей стране.

(Корр. ГрузТАГа).



Торжественно и радостно отпраздновали трудящиеся нашей республики 53-ю годовщину Великой Октябрьской социалистической революции.

На снимках: военный парад и демонстрация представителей трудящихся Тбилиси на проспекте имени Густавели.

Фото М. Квирикашвили и Г. Вахтагандзе.

